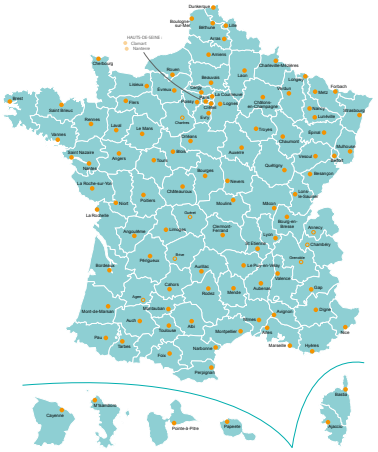
Bu broşürdeki bilgiler genel bilgilerdir. Kendi durumunuza uygun kişisel bilgiler almak için sizi en yakın CIDFF bürosuna baş vurmanızı öneririz, buradan bilgi alabilirsiniz ; size yardımcı olup sizi profesyonel kişilere yönlendirirler.

Fransada ve bazı DOM-TOM deniz aşırı vilayetlerde kabul yapan, **103 CIDFF** (kadın ve aile bilgilendirme ulusal merkezi) vardır. Size yakın bir merkez kesinlikle vardır : CIDFF lerin adreslerini internet www.infofemmes.com sitesinde bulabilirsiniz.



CIDFF de Seine Saint Denis
1 rue Pierre Curie
93120 La Courneuve
01 48 36 99 02
contact@cidff93.fr

Bana kim yardım edebilir ?

- Haklarım konusunda bana bilgi vermek ve girişimlerimde bana yardımcı olmak için bir CIDFF merkezi veya yabancıları hakları üzerine uzmanlaşmış bir dernek.
- Şiddeti gözlemleyecek bir doktor.
- Yalnız kalmamak ve konuşmak için bir sosyal Asistan. Bana sosyal haklarımı elde etmek içinde yardımcı olabilir (sosyal lojman, RSA …).

FNCIDFF - 7, rue du Jura - 75013 Paris - 01 42 17 12 00 - fncidff@fncidff.fr
fncidff.info

©FNCIDFF - 2021

Bu bilgi plaketi FNCIDFF tarafından Vatandaşlık ve Uyum (DAIC), Bouches-du-Rhône/Phocéen, Gard, Haute-Garonne, Haute-Savoie, Hautes-Pyrénées, Hauts-de-Seine/Nanterre, Ille-et-Vilaine, Limousin, Loiret/Orléans, Maine-et-Loire, Nord/Dunkerque, Nord/Roubaix, Paris, Polynésie Française , Seine-et-Marne, Var, Yvelines CIDFF ve Karşılama yönetimi işbirliği ile hazırlanmıştır.

FNCIDFF
Fédération nationale des CIDFF

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR
Liberté
Égalité
Fraternité

Aile içi şiddet: Bütün kadınların hakları vardır

Fransız kanunu, tabiyeti ne olursa olsun, yasal olarak oturma izni olsun ya da olmasın, Fransada yaşayan herkesi korur, ayrı olsalar bile **aile içi şiddeti yasaklar ve cezalandırır.**

Le réflexe égalité
fncidff.info

Aile İçi şiddet : yabancı ve göçmen kadınların da hakları vardır

Şiddet mağduruyum

Şiddet mağduruyum

Bana hakaret ediyor.

Beni tehdit ediyor.

Bana çocuklarım üzerinde

bir hakkım olmadığını söylüyor.

Dışarı çıkmamı engelliyor.

Arkadaşımı aramamı

Istemiyor.

Çocuklarımızın ve ailemin

önünde beni aşağılıyor.

Çalışmamı reddediyor.

Psikolojik şiddet uyguluyor.

Kimlik belgemi çalıyor.

Beni ülkemde kimlik belgelerimi alıp terk etti

Ortak paradan

kullanmama izin vermiyor.

Bana vuruyor.

İstememe rağmen beni

Cinsel ilişkiye zorluyor.

Haklarım var : Hangileri ?	Nasıl yapabilirim ?
Fiziki, sözlü, psikolojik, cinsel Şiddet kurbanıyım, **korunmaya hakkım var.** Hakime ispat edebilmek için gördüğüm şiddetle ilgili olarak (doktor raporu, şahitlik, fotoğraf, komiserliğe şikayet dilekçesi, şikayet, SMS…) **mümkün olduğu kadar çok bilgi topluyorum**. Bu **ispat** belgeleri, korunmam ve suçlunun cezalandırılabilmesi için zorunludur.	► **Yapabileceklerim :** - **bir doktora görünmek, bir CIDFF merkezine yada** yabancıların hakları üzerinde uzmanlaşmış **bir derneğe başvurmak yada bir sosyal asistanla konuşmak, bilgi almak ve girişimlerimde bana yardımcı olması için gitmek.** - Herhangi bir polis ya da jandarma merkezine yada savcılığa **oturma kartım olmasa bile şikayette bulunmak**. Bu şikayet bildirisi bu davranışı yapanın ceza kanuna göre ceza alması ile neticelenebilir. - Aile işleri hakiminden, şiddet uygulayanın ortak ikametgahımızı terk etmesini ve benimle her türlü ilişkisini kesmesi için, mahkeme kararı isteyebilirim. Hakimden çocukların korunmasını isteyebilirim. - **Kusur nedeni ile boşanma** isteyebilirim.
Çocuklarımla birlikte evi terk etmeye hakkım var. Önemli belgelerin asıllarını ve fotokopilerini (kimlik, oturma kartı, pasaport, okul belgeleri, vitale kartı belgesi, evlilik cüzdanı, ev kontratı, banka kağatları, kira makbuzları …).	► **Barınacak bir yer bulabilmek için bana yardım yapabilir.** **Ortak yaşantının yok olması durumunda bile oturma kartımın** yenilenmesini ya da verilmesini isteyebilirim, polis şiddeti göz önüne alarak karar vermektedir.
Ben anneyim ve **çocuklarımın üzerinde babaları ile aynı haklara sahibim.**	► **Aile işleri hakiminden çocukların ikamet adresi olarak benim yanımda kalmalarına** ve babanın nafaka ödemesini **karar vermesini isteyebilirim. Çocuklarla ilgili her türlü anlaşmazlık hakim tarafından karara bağlanacaktır.**
Çocuklarımın kaçırılma riski karşısında **yurt dışına çıkmalarını red etme hakkım var.**	► Acil durumda valiliğe veya polis merkezine 15 gün gecerli olarak ülkeden dışarı çıkarılmasına izin verilmemesini istiyebilirim. Aile işleri hakiminden daha uzun bir süre için **ülke dışına cıkma yasağının konulmasını istiyebilirim.**
Bir avukattan **yardım almaya hakkım var.**	► Yeteri kadar gelirim hatta oturma kartım olmasa bile **korunma altına alınmışsam, bedava bir** avukatın yardımından faydalanabilirim.
Ülkemde beni kağıtsız (oturma kartı, pasaport …) bıraktı ise **Fransaya geri dönmeye hakkım var.**	► Başka bir ülkede kağıtlarımın kaybolması durumunda **Fransız konsolosluğuna baş vurup** Fransa'ya dönmemi sağlıyacak « giriş izin belgesini » alabilirim.
Şiddet sebebini isbat ederek işimden istifa edersem yasa gereği Işsizlik aylığı almaya hakkım var.	► Şikayet belgem ve adres değişiklik belgesi ile **pôle emploi'nın bir şubesine başvurup işsizlik parası alabilirim.**